

ЗАКОН

О ПОТВРЂИВАЊУ ОКВИРНОГ СПОРАЗУМА ИЗМЕЂУ ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ И ВЛАДЕ НАРОДНЕ РЕПУБЛИКЕ КИНЕ О ОБЕЗБЕЂЕЊУ РЕПУБЛИЦИ СРБИЈИ КОНЦЕСИОНАЛНОГ ЗАЈМА НАРОДНЕ РЕПУБЛИКЕ КИНЕ

Члан 1.

Потврђује се Оквирни споразум између Владе Републике Србије и Владе Народне Републике Кине о обезбеђењу Републици Србији концесионалног зајма Народне Републике Кине, закључен 14. јула 2010. године у Београду, у оригиналу на српском и кинеском језику.

Члан 2.

Текст Оквирног споразума између Владе Републике Србије и Владе Народне Републике Кине о обезбеђењу Републици Србији концесионалног зајма Народне Републике Кине, у оригиналу на српском језику гласи:

ОКВИРНИ СПОРАЗУМ

ИЗМЕЋУ ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ И ВЛАДЕ НАРОДНЕ РЕПУБЛИКЕ КИНЕ О ОБЕЗБЕЂЕЊУ РЕПУБЛИЦИ СРБИЈИ КОНЦЕСИОНАЛНОГ ЗАЈМА НАРОДНЕ РЕПУБЛИКЕ КИНЕ

У циљу унапређења развоја пријатељских односа и привредно-техничке сарадње између две земље, Влада Републике Србије и Влада Народне Републике Кине договориле су се о следећем:

Члан 1.

Влада Народне Републике Кине сагласна је да преко Кинеске Exim Bank (у даљем тексту: Зајмодавац) обезбеди концесионални зајам Влади Републике Србије (у даљем тексту: Зајмопримац) чији укупан износ не премашује 205 милиона кинеских RMB јуана (у даљем тексту: зајам) за потребе спровођења пројекта за контролу контејнера и теретних возила за Србију, како је договорено између две стране. Трошкове за субвенционисање овог зајма Влада Народне Републике Кине ће директно уплатити Зајмодавцу.

Члан 2.

Главни услови наведеног зајма су следећи:

1. Рок кредита је 15 година (обухвата и три године грејс периода);
2. Годишња каматна стопа је 3%;
3. Зајмопримац кредита је Влада Републике Србије.

Члан 3.

Пројекат за чије спровођење ће се користити зајам наведен у члану 1. овог споразума биће предложен и процењен од стране институције коју је одредио Зајмопримац, и који је прихваћен и потврђен од Владе обе стране, и процењен, проверен и потврђен од стране Зајмодавца.

Члан 4.

Након обављене процене и провере пројекта наведеног у члану 3. овог споразума, конкретни споразум о горе наведеном зајму ће бити накнадно закључен између Зајмопримца и Зајмодавца.

Члан 5.

Влада Републике Србије и Влада Народне Републике Кине могу по потреби у било ком времену вршити контролу коришћења зајма наведеног у члану 1. овог споразума, и обављати консултације о проблемима насталим током реализације овог споразума.

Члан 6.

Овај споразум ступа на снагу када српска страна у писаној форми обавести кинеску страну да су спроведене неопходне законске процедуре за његово ступање на снагу.

Овај споразум ступа на снагу на дан пријема кинеске стране обавештења наведеног у претходном ставу.

Овај споразум важи три године од дана ступања на снагу, и уколико у наведеном року Зајмопримац и Зајмодавац зајма наведеног у члану 1. овог споразума не закључе уговор о коришћењу зајма, овај споразум аутоматски престаје да важи.

Овај споразум је сачињен и закључен у Београду 14. јула 2010. године, у два примерка на српском и кинеском језику, од којих свака страна задржава по један примерак. Оба примерка су подједнако аутентична.

За Владу Републике Србије
Миодраг Ђидић, с.р.

За Владу Народне Републике Кине
Гао Хученг, с.р.

Члан 3.

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије - Међународни уговори”.